



Transport
Canada

Transports
Canada

PLACE DE VILLE
TOUR « C », 275, RUE SPARKS
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0N5

4 octobre 2019

ADDENDA NO. 3

Sujet : Demande de Proposition: T8080-190184
Impacts économiques et sociaux des mesures de protection de la baleine noire de l'Atlantique Nord (North Atlantic Right Whale (NARW)) et de l'épaulard résident du Sud (Southern Resident Killer Whale (SRKW)).

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée, le présent addenda (n° 3) vise à informer les soumissionnaires potentiels de des modifications aux documents faisant partie de l'invitation à soumissionner. Les changements sont les suivants au sujet de dans l'annexe A-1, ci-jointe.

Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.

Les soumissionnaires doivent accuser réception du présent addenda en apposant leur signature dans l'espace prévu ci-dessous **et en joignant une copie du présent document à leur soumission.**

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Natasha Blackstein
Spécialiste désignés des marchés
Téléphone: (343) 550-2321
Courriel: natasha.blackstein@tc.gc.ca

ACCUSÉ DE RÉCEPTION

Nom de l'entreprise _____

Signature _____

L'annexe A-1

Éclaircissement de l'Annexe « A », section 3.2.2 de l'Énoncé de travail:

Transports Canada s'attend à ce que le soumissionnaire réalise un sondage auprès des entreprises d'observation de baleines et des communautés sur les impacts des mesures de l'Ordonnance provisoire de 2019 et obtienne des informations sur la manière dont ces mesures pourraient être améliorées d'ici 2020. La population couverte est constituée des entreprises d'observation des baleines et des communautés concernées par l'*Ordonnance provisoire pour la protection des épaulards dans les eaux du sud de la Colombie-Britannique*, qui comprend une disposition relative à la distance d'approche et des interdictions d'entrer dans trois Zones de sanctuaire provisoires. En outre, les entreprises d'observation des baleines seraient également interrogées sur les effets de l'Accord sur l'observation durable des baleines. Au minimum, les communautés étudiées devraient inclure les îles du Gulf (Pender et Saturna), ainsi que les communautés susceptibles d'avoir été touchées par la Zone de sanctuaire provisoire de Swiftsure Bank.